

## Vision Screener



reddot award 2014  
winner



### Guida rapida 9

### "Scaricare aggiornamenti software"

Plusoptix GmbH  
Nordostpark 21  
90411 Norimberga  
Germania  
[www.plusoptix.eu](http://www.plusoptix.eu)

## Sommario

1	Scaricare aggiornamenti software – panoramica .....	3
2	Scaricare aggiornamenti software sul computer .....	3
3	Scaricare l'aggiornamento software direttamente sul dispositivo(LAN/WLAN o mini USB)4	
4	Scaricare l'aggiornamento software tramite LAN/WLAN (solo plusoptiX S12C e S16).....	5
5	Scaricare l'aggiornamento software tramite cavo mini USB (solo S12C e S12R).....	6

## Indice delle figure

Figura 1: scaricare l'aggiornamento software.....	4
Figura 2: Scaricare l'aggiornamento software tramite LAN/WLAN .....	5
Figura 3: Scaricare l'aggiornamento software tramite cavo mini USB .....	6



Questo manuale è una guida rapida supplementare. Per informazioni generali sull'apparecchio Plusoptix come la sua destinazione d'uso, le regole di base per maneggiarlo, informazioni tecniche, manutenzione, assistenza tecnica e informazioni sulla garanzia, consultare il manuale d'uso fornito in dotazione con l'apparecchio. Il manuale d'uso può essere scaricato anche dalla nostra homepage [www.plusoptix.com](http://www.plusoptix.com), alla voce Support.

## Elenco delle altre guide rapide supplementari

1. Controllare la fornitura e conoscere il dispositivo
2. Effettuare le impostazioni e configurare il WLAN
3. Preparare ed eseguire una misurazione
4. Visualizzare i risultati di misurazione
5. Inserire, richiamare o eliminare i dati del paziente
6. Documentare elettronicamente i risultati di misurazione
7. Documentare su carta i risultati di misurazione
8. Esportare copie di sicurezza e rapporti (solo plusoptiX S12C e S16)
9. Scaricare aggiornamenti software
10. Individuare e risolvere malfunzionamenti o interruzioni di misurazione

## 1 Scaricare aggiornamenti software – panoramica

Si consiglia di controllare periodicamente se è disponibile una nuova versione software da scaricare. Se il Vostro dispositivo è già aggiornato, comparirà il messaggio “Attuale versione software aggiornata”. Per poter scaricare un aggiornamento software è necessario avere una scheda SD (plusoptiX S12c o S12R) o chiavetta USB (plusoptiX S16) vuote.

Per scaricare l'ultima versione software, si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- Scaricare aggiornamenti software sul computer della postazione lavoro (v. capitolo 2)
- Scaricare l'aggiornamento software direttamente sul dispositivo (LAN/WLAN o mini USB) (v. il capitolo 3)
- Scaricare l'aggiornamento software tramite LAN / WLAN (solo plusoptiX S12C e S16) (v. capitolo 4)
- Scaricare l'aggiornamento software tramite cavo mini-USB (solo S12C e S12R) (v. capitolo 5)



### Attenzione:

Durante il processo di aggiornamento vengono cancellati tutti i dati salvati sulla scheda SD o sulla chiavetta USB. Utilizzate quindi soltanto schede SD o chiavette USB vuote.



### Nota:

Una volta installato l'aggiornamento software, viene visualizzata una segnalazione per la formattazione della scheda SD o della chiavetta USB. Confermare questa notifica, se dopo l'aggiornamento si vogliono salvare protocolli di misurazione su questi supporti di memorizzazione. Non formattarli se li si vuole utilizzare per aggiornare altri dispositivi Plusoptix.

## 2 Scaricare aggiornamenti software sul computer

Se non è possibile stabilire una connessione Internet con il dispositivo, l'aggiornamento software può anche essere scaricato dal computer della postazione lavoro.

L'aggiornamento del software e le istruzioni per scaricare il file sono disponibili sulla nostra homepage [www.plusoptix.it](http://www.plusoptix.it), alla voce “Support”.

## 3 Scaricare l'aggiornamento software direttamente sul dispositivo (LAN/WLAN o mini USB)

Se si vuole scaricare l'aggiornamento software tramite LAN/WLAN o cavo mini USB, si devono seguire le seguenti disposizioni:

- Inserire una scheda SD (plusoptiX S12C / S12R) o una chiavetta USB (plusoptiX S16) vuote
- Collegare l'apparecchio Plusoptix all'alimentazione elettrica.
- Stabilire un accesso a Internet (attraverso una connessione LAN/WLAN o un cavo mini USB nel Vostro computer della postazione lavoro).

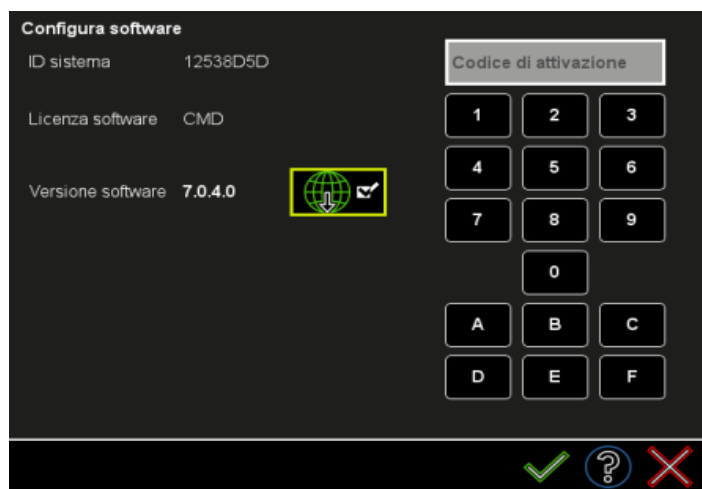


Figura 1: Scaricare aggiornamenti software

- Per configurare il software digitare sulla pagina delle impostazioni il tasto (1).
- Per scaricare l'ultimo aggiornamento software toccare poi il pulsante (2)
- Per confermare toccare il segno di spunta verde (3). Verrete così guidati attraverso la procedura di aggiornamento (vedere la figura 2).

Quando si scarica l'aggiornamento software, questo viene salvato sulla scheda SD o sulla chiavetta USB e viene visualizzata una richiesta di conferma. Non appena si convalida con OK, il dispositivo si riavvia automaticamente e, contemporaneamente, installa l'aggiornamento software salvato sulla scheda SD o sulla chiavetta USB.



## 4 Scaricare l'aggiornamento software tramite LAN / WLAN (solo plusoptiX S12C e S16)

In caso di connessione WLAN attiva nel modello plusoptiX S12C oppure con connessione LAN o WLAN nel modello plusoptiX S16, l'aggiornamento viene effettuato tramite l'ausilio dei seguenti messaggi di stato (vedere la figura 2).



### Nota:

A seconda dell'apparecchio, è necessario disporre di una scheda SD (plusoptiX S12C) o una chiavetta USB (plusoptiX S16) vuote. I seguenti messaggi di stato sono gli stessi per il modello plusoptiX S12C e S16, e si differiscono soltanto per il supporto di archiviazione.

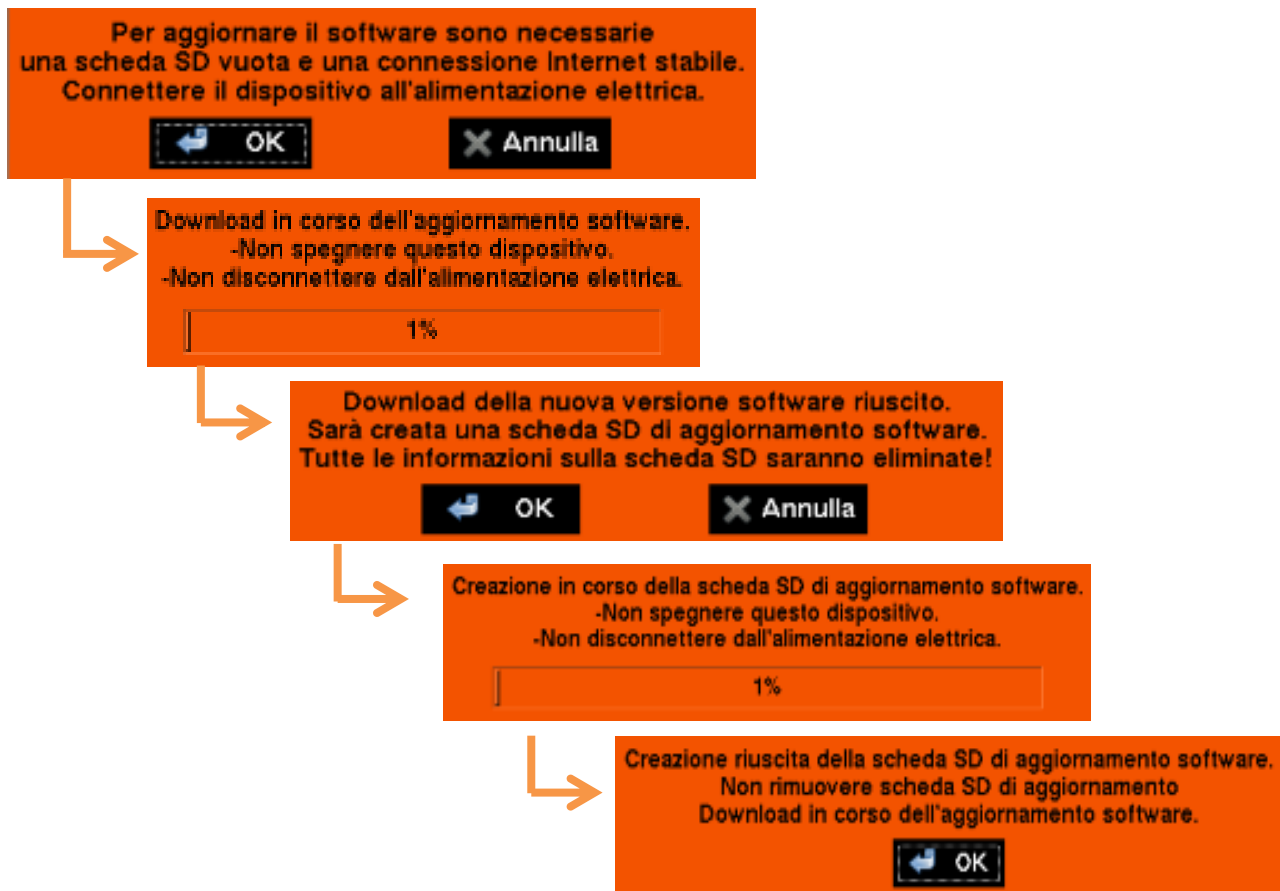


Figura 2: Scaricare l'aggiornamento software tramite LAN/WLAN

## 5 Scaricare l'aggiornamento software tramite cavo mini-USB (solo S12C e S12R)

Se per S12C e S12R non è disponibile una connessione WLAN, l'aggiornamento software può essere scaricato tramite cavo mini USB (vedere la figura 3).



**Nota:**

A seconda della connessione Internet, un aggiornamento software tramite cavo mini USB può richiedere circa 15-25 minuti.

Azioni raccomandate sull'apparecchio

Azioni raccomandate sul computer

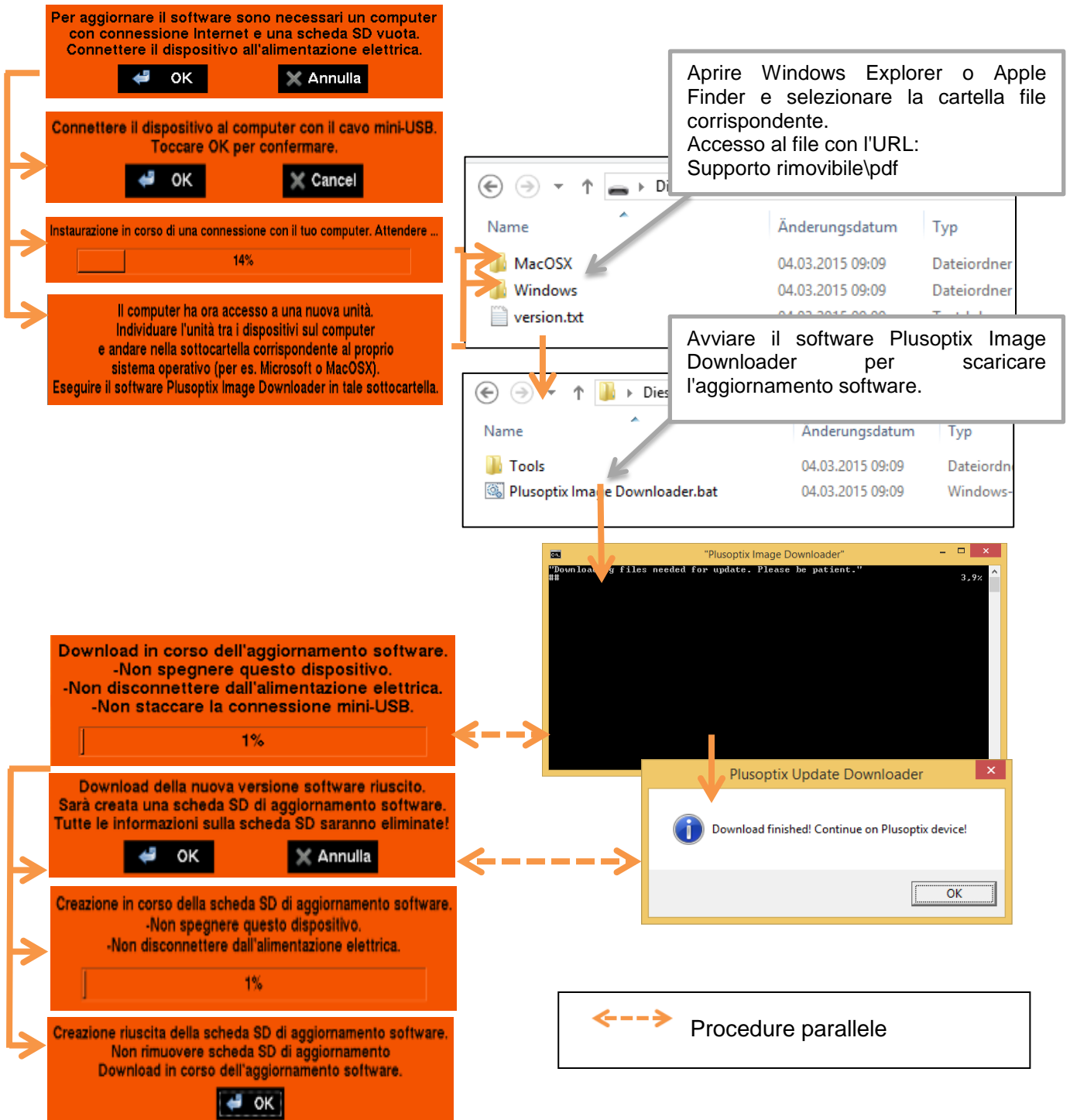


Figura 3: Scaricare l'aggiornamento software tramite cavo mini USB